

24-2025

## SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO POŘADU

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 Zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník mezi:

### 1. Pořadatelem

Centrum vzdělání, informací a kultury  
Zastoupeno: Mgr. Michaelou Beleniovou  
Adresa: nám. Arnošta z Pardubic 1, 282 01 Český Brod  
IČ: 46390472  
Kontaktní osoba: Monika Dvořáková  
Tel. číslo: [REDAKCE]

a

### 2. Dodavatelem

DIVADLO UNGELT s. r. o.  
Zastoupeno: Martinem Šimkem  
Adresa: Nový Svět 78/5, 118 00 Praha 1  
IČ: 28944879, DIČ: CZ28944879  
Č. účtu: [REDAKCE]  
Zapsána v OR, vedeným Městským soudem v Praze, oddíl C, vl. 154877

Vystavená v Praze dne 26.5. 2025

číslo smlouvy 010038/2025

### I. Předmět smlouvy

Dodavatel se zavazuje pro pořadatele zajistit realizaci představení DIVADLA UNGELT: **Dvojka** (dále jen představení).

V hlavních rolích: **Bára Hrzánová a Jaromír Dulava**

Režie: **Janusz Klimsza**

**Délka představení vč. přestávk:** nebude trvat déle než 2 hodiny s přestávkou. Přesné informace doplníme.

**Datum představení:** 20.11. 2025

**Místo konání:** Kulturní dům Svět

**Adresa:** Krále Jiřího 332, 282 01 Český Brod

**Začátek představení:** 19:00

**Kontaktní osoba na místě:** Monika Dvořáková

**Tel. číslo:** [REDAKCE]

## II. Cena pořadu

Pořadatel se zavazuje uhradit dodavateli do 14-ti dnů po uskutečnění sjednaného představení, na základě vystavené faktury, cenu představení ve výši **120 000 Kč + DPH v zákonné výši (21 %)**, a to bezhotovostním převodem na účet dodavatele. Cena zahrnuje cenu představení, honoráře umělců, produkční a technické zajištění představení,.

**K ceně představení bude připočtena doprava dle ujetých kilometrů za těchto podmínek: Doprava – 1 dodávkové auto Kč 22,--/1 km + 1 osobní minivan Kč 15,--/1 km podle skutečně ujetých km, bude fakturováno zároveň s částkou za uskutečnění pořadu + DPH dle platných předpisů (21 %).**

Pořadatel se dále zavazuje v souvislosti se zajištěním představení uhradit autorské honoráře, a to ve výši **14,8%** z celkových hrubých tržeb za představení + DPH a bankovní výlohy agentuře AURA-PONT s. r. o., Veselářský ostrov 62, 147 00 Praha 4 (**8,8 % autor, + 6 % překladatel**) na základě „Hlášení o tržbách“, které pořadatel zašle nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce po odehraném představení na adresu agentury, včetně data představení. Pořadatel dle § 1888 odst. 1 občanského zákoníku podpisem této smlouvy přebírá povinnosti provozovatele (DIVADLO UNGELT s. r. o.) vůči nositelům všech autorských práv. DIVADLO UNGELT s. r. o. tímto pořadateli poskytuje podlicenci k živému divadelnímu provozování díla „Dvojka“, a to za podmínek stanovených touto smlouvou. Pořadatel se svým podpisem rovněž zavazuje umožnit agentuře kontrolu svých účetních dokladů za účelem správnosti hlášení o tržbách z představení. Pro případ prodlení s platbou odměny vzniká smluvní pokuta ve výši 0,5 % z dlužné částky agentuře AURA-PONT s. r. o. za každý den prodlení. V případě prodlení s dodáním hlášením o tržbách vzniká smluvní pokuta agentuře AURA-PONT s. r. o. ve výši Kč 500,-- za každý den prodlení.

## III. Součinnost pořadatele

### Technické podmínky představení Dvojka

#### Pořadatel zajistí

#### Jeviště a zákulisí:

- možnost vstupu do divadla a pomoc jevištního technika 3 hodiny před začátkem představení
- 1 hodinu po představení volně jeviště (nerušený úklid naší dekorace)
- zajištění parkovacích míst v bezprostřední blízkosti divadla (2x dodávka vysoká 2,7m )
- čisté osvětlené jeviště, možnost zavěšení černého děleného horizontu cca 4-5 metrů od hrany forbiny
- za horizontem musí být prostor minimálně 1,5 m pro rychlé herecké převleky
- **nutno použít pro uchycení dekorace vruty do podlahy jeviště!**
- **zajištění úplné tmy na jevišti**
- pořadatel zajistí, aby se během osvětlovací zkoušky v prostorách divadelního sálu a jeviště nepohybovaly neoprávněné osoby
- možnost dorozumívání mezi zvukařem a osvětlovačem
- k dispozici herecké zázemí – 2 uzamykatelné šatny s hygienickým vybavením
- dostatečně vytopené zázemí pro herce a jeviště
- drobně občerstvení (nealko – džus, minerální voda, káva, ovoce)
- zajištění prodeje programů inscenace
- **zajištění zákazu konzumace jídla a pití pro diváky během představení**
- prosíme aby jevištní technik, osvětlovač a zvukař nebyl jeden člověk - žádáme alespoň 2 osoby

## Zvuková technika:

- stereo ozvučení s dostatečným výkonem vzhledem k počtu diváků
- odposlechový reproduktor za horizontem
- otevírací okno v kabině, nebo kvalitní odposlech
- přímý pohled z kabiny na jeviště
- připojení našeho přehrávače 4x JACK 6,3 (CINCH, XLR) 2x stereo
- pomoc místního zaškoleného zvukaře 2 hodiny před začátkem představení i během celého představení

## Osvětlovací technika:

- minimálně 12 divadelních reflektorů zpředu a 4 portálové reflektory se stmívači
- osvětlovací pult s možností tvorby submasterů
- DMX z osvětlovacího pultu vyvedený na jevišti (pro připojení našich LED světel)
- minimální počet submasterů: 4
- přímý pohled z kabiny na jeviště
- pomoc místního zaškoleného osvětlovače 2 hodiny před začátkem představení i během celého představení

**Veškerá technika i jeviště, včetně hereckého zázemí, musí být připravena 3 hodiny před představením.**

Pro přesnou domluvu prosím kontaktujte naše technické pracovníky:

**Jakub Elstner -** XXXXXXXXXX

#### IV. Závěrečná ustanovení

Smlouvu uzavírají dvě smluvní strany a je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné podmínky a přiložené technické podmínky představení, s nimiž pořadatel vyslovuje svůj souhlas a stvrzuje jej svým podpisem. Pořadatel závazně potvrzuje svoji platební schopnost k úhradě všech položek ve smlouvě.

V případě prodlení pořadatele s úhradou ceny za představení a dopravného dle této smlouvy se pořadatel zavazuje uhradit dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

**Pořadatel se zavazuje při propagaci vždy uvádět jména všech autorů i všech účinkujících, včetně informace, že se jedná o představení Divadla Ungelt Praha.**

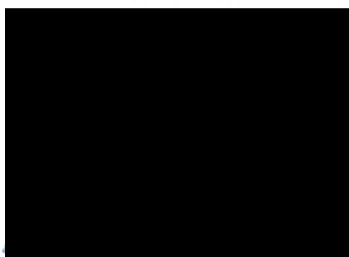
#### Anotace k inscenaci:

Hospoda, kde je ten správný cvrkot. Čtrnáct postav a jen dva herci v klasice světového komediálního žánru. Drink, který vypijete až do dna.

Divadlo Ungelt s. r. o. bere na vědomí, že tato smlouva může být pořadatelem po jejím podpisu zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv č. 340/2015 Sb. Obě smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění. Smluvní strany jsou si vědomy, že přebírají osobní údaje a potvrzují, že k jejich ochraně se budou řídit Nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 ze dne 27. 4. 2016.

V Praze dne 30.6.2025

V Českém Brodě dne .....



**DIVADLO UNGELT s.r.o.**  
NOVÝ SVĚT 78/5  
118 00 PRAHA 1 - HRADČANY  
IČO: 28944879  
DIČ: CZ28944879

Mgr.  
Michaela  
Beleniová

Digitálně podepsal  
Mgr. Michaela  
Beleniová  
Datum: 2025.06.25  
08:27:38 +02'00'

Pořadatel

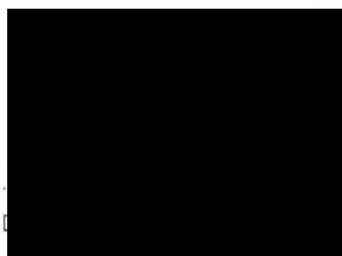
## VŠEOBECNÉ PODMÍNKY KE SMLouvĚ O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO POŘADU (platí od 1. 1. 2010 do odvolání pro všechny pořady Divadla Ungelt s. r. o., dále jen DU)

- Umělec-soubor se dostaví na místo představení včas, tj. tak, aby byl schopen zahájit své vystoupení ve sjednanou dobu. Umělecký výkon provede svědomitě a v celém sjednaném rozsahu.
- Pořadatel se zavazuje být pojištěn pro případ úrazu a majetkových škod účinkujících, z jejich strany průkazně nezaviněných, v objektu konání pořadu. V případě, že pořadatel pojištěn není, nese odpovědnost k poskytnutí náhrad sám. Pořadatel a DU neodpovídají za případné úrazy a majetkové škody účinkujících cestou.
- Pořadatel je povinen zajistit, aby představení bylo připraveno řádně po stránce společenské, technické, bezpečnostní a hygienické. Pořadatel rovněž zajistí součinnost svého technického personálu tak, aby inscenace po technické stránce byla připravena vždy minimálně 1 hodinu před začátkem představení, jinak si DU vyhrazuje právo posunout domluvený začátek představení.
- Pořadatel zajistí, že bez **předchozího svolení DU** nebudou během akce pořizovány obrazové či zvukové záznamy uměleckých výkonů ani nebudou prováděny jejich přenosy, vyjma případů povolených zákonem, a bude o tom informovat předem diváky.
- Bude-li smlouva vypovězena do 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany pořadatele, je pořadatel povinen uhradit DU polovinu ze sjednané ceny představení. Bude-li smlouva vypovězena ve lhůtě kratší jak 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany pořadatele, je pořadatel povinen uhradit DU celou sjednanou cenu představení. Neuskuteční-li se sjednané vystoupení bez předchozího vypovězení smlouvy vinou pořadatele (za což se považuje i nedodržení technických podmínek pro zajištění představení), je pořadatel povinen uhradit DU celou sjednanou cenu představení (mimo důvody v bodě 6).
- Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídané události či neodvratitelné události, ležící mimo vůli smluvních stran, např. přírodní katastrofa, epidemie, úřední zákaz, komplikace v dopravě při cestě na místo vystoupení nezaviněné souborem, závažné onemocnění nebo úmrtí v rodině člena souboru, změna v obsazení v divadle, kde je herec v trvalém angažmá apod., mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez nároků na finanční náhradu škody, pokud se nedohodnou jinak (např. domluvení náhradního termínu).
- Nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky apod. nejsou důvodem k odstoupení od smlouvy. Pokud bylo vystoupení plánováno na přírodní pracoviště, zajistí pořadatel v případě nepříznivého počasí náhradní kryté prostory.
- Umělec-soubor zmocnil DU, aby jeho jménem sjednával vystoupení, uzavíral a podepisoval k nim smlouvy a dodatky smluv a vyúčtoval a převzal sjednanou odměnu a náhrady.
- Oběma smluvním stranám nenáleží žádná jiná plnění, než která jsou uvedena ve smlouvě. Obě smluvní strany se zavazují nesdělovat skutečnosti, které se týkají finančních záležitostí, třetím osobám (vyjma subjektů stanovených zákonem).

Pořadatel vrátí DU potvrzenou smlouvu obratem s doplněním potřebných údajů /zejm. začátek představení, počet požadovaných plakátů, IČ, DIČ atp./ nebo zašle DU připomínky ke smlouvě nebo změnu svého rozhodnutí k pořádání akce. Svým podpisem stvrzuje, že je se všemi výše uvedenými podmínkami srozuměn a dle smlouvy budou splněny.

V Praze dne 30.6.2025

V Českém Brodě dne .....



Mgr.  
Michaela  
Beleniová  
Pořadatel

Digitálně podepsal  
Mgr. Michaela  
Beleniová  
Datum: 2025.06.25  
08:27:55 +02'00'

DIVADLO UNGELT s.r.o.  
NOVÝ SVĚT 78/5  
118 00 PRAHA 1 - HRADČANY  
IČO: 28944879  
DIČ: CZ26944879